

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

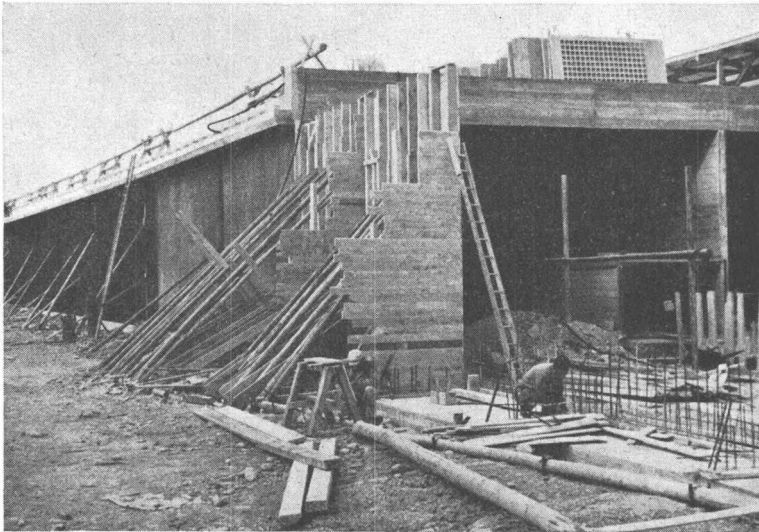
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Strassentunnel Flughafen Genève-Cointrin

## Keller- Produkte auf Gross- baustellen!

Nach eingehender Prüfung wurden bis jetzt auf dieser Grossbaustelle verarbeitet



**Mehr als 8 Tonnen  
Keller-Produkte auf  
einer einzigen  
Baustelle —,  
ein überzeugender  
Qualitäts-Beweis!**



ca. 250 kg **AVENARIUS-Schalöl**  
für sauberen Sichtbeton

ca. 4000 kg **AFRATAR**  
für Aussenisolation der Tunnelwände

ca. 2700 kg **CHROMILIT**  
abwaschbare Dispersion, und

ca. 1700 kg **AFRALAN-S**  
farblose Silikon-Imprägnierung für Tunnel-Innen-  
wände

Keller-Produkte sind durch alle Baumaterialien-  
handlungen lieferbar



Barra  
für  
Beton

SIEGFRIED  
**keller** AG

Wallisellen-Zürich Telefon 051 / 93 32 32

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

- 111 Maschineningenieur oder -techniker und -zeichner für Werkzeugmaschinenbau, Zentralschweiz.  
113 Fernmeldetechniker, Zürich.  
115 Ingénieur électricien dipl. Paris.  
117 Dipl. Elektrotechniker für Hochspannungsapparatebau, Nordwestschweiz.  
119 Dipl. Maschinentechner, Chemiker oder Metallurge als technischer Direktionsassistent für Betriebsorganisation und -überwachung sowie für den Unterhalt der Fabrikationseinrichtungen, Zürich.  
121 Dipl. Ingenieur (Fachrichtung Elektrotechnik. od. Maschinenbau) m. kaufm. Verständnis, als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch, Zürich.

465 Ingénieur-mécanicien dipl. ayant connaissance approfondie de la langue anglaise pour la construction d'équipements de surpression, compresseurs, matériel d'essais etc. Washington (USA).

501 Dipl. Maschineningenieur oder -techniker, Konstrukteure und Techniker, Zürich.

**BAU - ABTEILUNG**

- 290 Hochbautechniker für Büro und Bauleitung, Zürich.  
292 Hochbautechniker für Büro und Bauplatz, Zürich.  
294 Je 1 Hochbautechniker und -zeichner, Zürich.  
296 Dipl. Hochbautechniker für Quartierpläne, Bauprojekte-Begutachtungen, Unterhalt öffentl. Bauten, Kontrollen (Gerüste, Luftschutzraumbauten, etc.) Kenntn. in Planungsarbeiten und im Zürcher Baurecht erw. Gemeinde-Bauamt am Zürichsee.  
298 Hochbautechniker oder -zeichner, Oberwallis.  
300 Un technicien en génie civ. dipl. et un dessinateur en génie civil ou en béton armé. Jura bernois.  
302 Hochbauzeichner für Büro, Zürich.  
304 Hochbauzeichner für Büro, Graubünden.  
306 Technicien ou dessinateur en bâtiment. Jura neuchâtelois.  
308 Hochbauzeichner, Zürich.  
584 Dipl. Hochbautechniker für Büro und Bauführung, Nordwestschweiz.



**FASSADEN-ARBEZOL, 5 Farben,  
lasieren in einem Anstrich**



**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**

Für die selbständige Führung der technischen Belange einer grossen und alteingesessenen Baufirma wird die Stelle eines

## technischen Direktors, evtl. Oberingenieurs für den Hochbau

welcher direkt dem Delegierten des Verwaltungsrates untersteht, frei.

Dauerstelle mit Pensionskasse, sehr gute Salarierung.



Bewerber, die sich über eine grosse Erfahrung im Baugewerbe, über betriebliche Kenntnisse, sowie über Vertrautheit mit den neuesten Baumethoden ausweisen können, richten ihre Offerte mit Foto, den üblichen Beilagen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZR 6231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

## dipl. Bautechniker

in leitende Stellung eines mittelgrossen Betriebes. Verantwortungsbewusstem, gutqualifiziertem und erfahrenem Bewerber mit gutem zeichnerischen Können bietet sich eine gutbezahlte Dauerstelle in neuzeitlich geführttem und eingerichtetem Architekturbüro. 5-Tage-Woche. Personalfürsorgeversicherung.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre W 63489 G an Publicitas, St. Gallen.

**Wir suchen**

## Stahlbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Stahlkonstruktionen für den Seilbahn- und allgemeinen Hochbau.

Wir bieten auch jüngerem Bewerber Gelegenheit, sich in dieses Fachgebiet einzuarbeiten. Bewerbungen mit Photo, Zeugniskopien, Angabe des Lohnanspruches und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an



# compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Im Auftrag einer bedeutenden schweizerischen Strassenbau-Unternehmung suchen wir für deren neugegründete

## **AUTOBAHN-ABTEILUNG**

### **1. Dipl. Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker**

mit Erfahrung im Erdbau und Belagswesen als deren

#### **Leiter**

Er soll sich aktiv in die Autobahn-Projekte der ganzen Schweiz frühzeitig einschalten, Offerten kalkulieren, geschmeidig verhandeln und die erhaltenen Aufträge mit den lokalen Geschäftsführern als beratender Spezialist koordinierend organisieren.

### **2. Dipl. Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker**

mit Erfahrung in der Bauführung, der als

#### **Mitarbeiter des Leiters**

die jeweils örtliche Bauleitung übernehmen und seinen Chef in allen Detailaufgaben entlasten soll, aber an der Gesamtaufgabe mitdenkt und mithandelt.

Für beide Posten ist neben Deutsch Französisch sehr erwünscht. — Altersfürsorge. — Dauerstellung mit einer der grosszügigen Aufgabe entsprechenden Salarierung.

Wir suchen ferner für die Leitung eines ihrer Betriebe in einer Industriehauptstadt der deutschen Schweiz einen

#### **Geschäftsführer**

der die vielen Auftragsmöglichkeiten seines Einzugsgebietes mit wacher Initiative aufgreift, die gesamte Geschäftsabwicklung überlegen meistert und seiner Belegschaft (bis 200 Leute) ein vorbildlicher Chef ist. Italienisch von Vorteil. — Geregelt Sozialleistungen. Nach Leistung ansteigende Honorierung.

**Bewerber**, die ein sehr selbständiges Tätigkeitsfeld in starker, gutorganisierter Unternehmung suchen, sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Lebenslauf, Handschriftprobe (bitte kein Kugelschreiber), Zeugnisabschriften und Saläransprüchen zu richten an

**Arbeitspsychologisches Institut Dr. C. Halter**  
**Universitätstrasse 69, Zürich 6/33**

Unser Institut gewährt den Bewerbern auf Wunsch streng vertrauliche Behandlung ihrer Anmeldung und erteilt zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telephonischer Anmeldung) Tel. (051) 26 39 54.

Gesucht auf Ingenieurbüro

## Dipl. Bauingenieur

guter Statiker und Hydrauliker (ausbaufähige Stelle)

## Tiefbautechniker

möglichst mit Kenntnissen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

**Arbeitsgebiete:** Eisenbetonbau, Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau.

**Geboten wird:** Gute Honorierung, interessante Arbeiten, angenehmes Arbeitsklima mit geräumigen Arbeitsplätzen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit näheren Angaben über bisherige Tätigkeit und Honoraransprüchen an:

W. Naegeli, Ing.-Büro, Winterthur,  
Stadthausstr. 39, Tel. 2 25 40.

## Bauzeichner

für möglichst selbständige Planbearbeitungen verschiedenartigster Bauaufgaben gesucht.

F. Metzger, Architekt BSA/S. I. A., Zürich,  
Toblerstr. 58, Tel. 32 93 47.

Gesucht von eidg. Verwaltung in Bern

## dipl. Bauingenieur oder Maschineningenieur

als Stellvertreter des Sektionschefs. Mehrjährige Praxis und wenn möglich Kenntnisse im Lüftungswesen. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung der zugewiesenen Sachgebiete, Gewandtheit im Verkehr mit Unternehmern und Behörden.

Für initiative Persönlichkeit interessante und vielseitige Tätigkeit.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldung mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre SA 5390 B an Schweizer Annoncen AG. ASSA, Bern.

Für unsere Studien-Abteilung suchen wir

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehrzeit und Praxis.

**Arbeitsgebiet:** Erstellen von Plänen für die Projektierung von neuen Zementfabriken sowie für Umbauten; Durchführung von Bauleitungen.

Nebst guter Salarierung bieten wir grosszügige Sozialeinrichtungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse usw.

Ausführliche Bewerbungen erbitten wir an die Technische Stelle Holderbank, Studien-Abteilung Holderbank AG.

Gesucht auf anfangs Mai oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker-Bauführer

sowie

## Hochbauzeichner

Tüchtige und interessierte Mitarbeiter melden sich bei:

W. Rigert, dipl. Architekt, Kramgasse 7,  
Bern.

## CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

## 1 technicien-architecte

**Conditions d'admission:** Diplôme de technicien-architecte d'un technicum.

**Traitement:** 14e, éventuellement 10e classe.

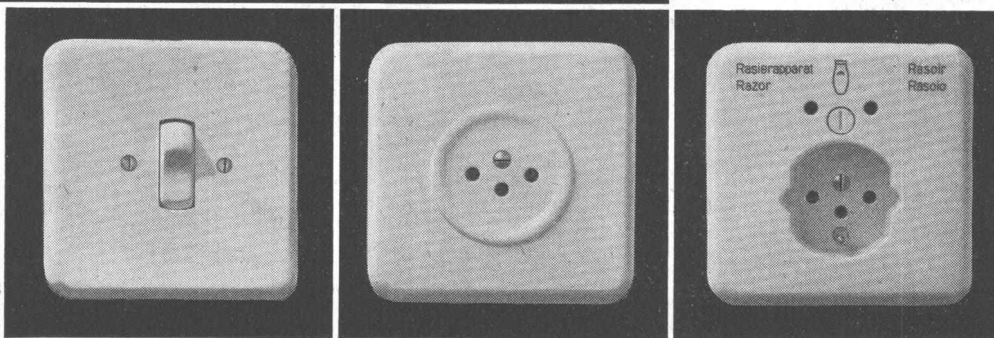
**Délai d'inscription:** 30 avril 1960.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonction:** Le plus tôt possible.



*Feller*



### Stellenausschreibung

Beim Baudepartement des Kantons Luzern sind folgende Stellen zu besetzen:

#### 1. Zwei Ingenieure

**Anforderungen:** Diplom als Bauingenieur oder Eintragung im Schweiz. Register der Ingenieure; Erfahrung im Tiefbau, wenn möglich Strassenbau und Verkehrsingenieurwesen; Verhandlungsfähigkeit

Bei Eignung kann ein Bewerber zum Adjunkten des Kantonsingenieurs gewählt werden.

#### 2. Ein Tiefbautechniker

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsausbildung, wenn möglich Praxis in Strassenprojektierung und im Verkehrsingenieurwesen.

#### 3. Ein Tiefbauzeichner

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre, gute Berufskennnisse.

Den Bewerbern wird interessante und je nach Eignung selbständige Tätigkeit geboten, Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des zur Zeit in Revision begriffenen Besoldungsdekretes. Bei Wahl der Bewerber ist der Eintritt in die Pensionskasse obligatorisch.

**Anmeldung:** Handgeschriebene Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch, sowie mit Photo, Arztzeugnis und Zeugnisabschriften sind bis spätestens 30. April 1960 dem Baudepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstr. 15, Luzern, einzureichen.

### EINWOHNERGEMEINDE MUTTENZ

## PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für einen Saalbau mit Bühne in Verbindung mit Restaurant, Geschäfts- und Wohnhaus und Erweiterung der Gemeindeverwaltung.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Baufachleute schweizerischer Nationalität.

Für die Prämierung von 5—6 Entwürfen steht dem Preisgericht der Betrag von Fr. 22 000.— und für allfällige Ankäufe ein solcher von Fr. 8000.— zur Verfügung.

Fragestellungstermin: 7. Juni 1960.

Ablieferungstermin: 14. Januar 1961.

Die Wettbewerbsunterlagen (Programm, Pläne und Modell) können ab 14. April 1960 gegen Hinterlegung von Fr. 50.— auf der Bauverwaltung MuttENZ bezogen werden.

Bei Einzahlung der Gebühr auf Postcheckkonto V 683, Gemeindeverwaltung MuttENZ, erfolgt Franko-Zustellung durch die Post. Der Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Das Wettbewerbsprogramm wird auf Verlangen kostenlos zugestellt.

MuttENZ, den 4. April 1960.

Der Gemeinderat.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. im Aargau erfahrener, gut ausgewiesener

## Architekt

für Entwurfs- und Wettbewerbsarbeiten. Angemessene Honorierung, 5-Tage-Woche. Eintritt raschmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZG 6201 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## jüngerer Baufachmann

für Kalkulation und Bauführung von Spezialarbeiten (Gunit, Spritzbeton, Injektionen und Tiefbohrungen).

Erwünscht sind einige Jahre Praxis im allgemeinen Bauwesen, Erfahrung in den Spezialgebieten oder in Kalkulation und Bauführung sind nicht Bedingung.

Schriftliche Offerten mit Bild, Gehaltsanspruch und Referenzen an

Ing. M. Greuter & Cie. AG., Zürich 7/32.



Für die Führung des Sekretariates unserer Bau-  
abteilung in Zürich-Altstetten suchen wir

## kaufmännischen Mitarbeiter

(evtl. Mitarbeiterin)

**Wir erwarten:** Solide kaufmännische Bildung,  
technisches Interesse und Einfühlungsvermögen,  
deutsche Muttersprache, gute Französisch- und  
wenn möglich Englischkenntnisse, Stenographie  
deutsch (französisch erwünscht).

**Wir bieten:** Selbständige Dauerstelle, vielseitige  
Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, durch-  
gehende Arbeitszeit und 5-Tage-Woche.

Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo  
sowie Angabe von Referenzen und Gehalts-  
ansprüchen sind zu richten an die

**ALUMINIUM-INDUSTRIE-AKTIEN-  
GESELLSCHAFT**

Feldeggstrasse 4 • Postfach Zürich 34

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft  
für unsere Büros in Aarau

## Bautechniker

für die selbständige Führung von umfangreichen  
Industriebauten.

Ferner werden die Stellen je eines

## Bauzeichners

sowie

## Bauschreibers

frei.

Dauerstellen mit Pensionskasse, angenehme Ar-  
beitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Angabe der Personalien, der bis-  
herigen Tätigkeit, der Referenzen sowie unter  
Beilage von Photo und Zeugnisabschriften sind  
zu richten unter Chiffre ZA 6240 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Ingenieurbüro Nähe Zürich **sucht** zu  
sofortigem Eintritt

## Jüngere Ingenieure

für die Bearbeitung von Brückenbauprojekten

## Erfahrene Tiefbautechniker

für die selbständige Bearbeitung von Massiv-  
bau- und Nationalstrassen-Projekten

## Versierte Eisenbetonzeichner

für die selbständige Betreuung von Massivbau-  
Aufgaben

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima,  
interessantes und entwicklungsfähiges Arbeits-  
gebiet. Dauerbeschäftigung und Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften  
und Bild sind zu richten unter Chiffre ZV 6130  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Architekturbüro ETH/S. I. A. in Aarau sucht  
bestausgewiesene und selbständige

## Hochbautechniker oder Bauzeichner



zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter  
moderner Bauaufgaben.

Guthonorierte Dauerstellung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnis-  
abschriften und Angaben über Gehaltsansprüche  
sind zu richten an

**GEISER & SCHMIDLIN**, dipl. Arch. ETH/S. I. A.,  
Aarau.

Wir suchen tüchtigen

## Hochbauzeichner / Bauführer

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-  
Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Ge-  
haltsansprüchen sind zu richten an

**Schucan & Ziegler**, Arch. BSA/S. I. A., Rämi-  
strasse 27, Zürich 1.



Wir suchen

## 1 Hochbauzeichner

und

## 1 Hochbautechniker

als Mitarbeiter in unserem Baubüro zur Bearbeitung von Industrie- und Wohnbauten.  
Eintritt nach Uebereinkunft.

Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle,  
Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,  
Chippis (Wallis).**

Gesucht gewandte und zuverlässige

## Eisenbetontechniker und -zeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche.  
Interessante Arbeit. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Ingenieurbüro **O. ROTH**, Dipl. Bauing. ETH,  
Frauenfeld.

Gesucht

## ENTWERFER / ARCHITEKT

Freier Mitarbeiter (evtl. Heimarbeit) für Projekt- und Wettbewerbsarbeiten (Südschweiz). Nur gute Entwerfer und Darsteller melden sich unter Chiffre ZE 5950 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eisenbetontechniker

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit langjähriger Erfahrung in Projekt und Bauleitung, **sucht verantwortungsvolle Stelle**. Ausführliche Offerten mit Gehaltsangaben sind erbeten unter Chiffre ZW 575 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Eisenbetontechniker

mit mehrjähriger Erfahrung sucht

## Heimarbeit

Offerten u. Chiffre ZY 575 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# BAUINGENIEUR

als **Abteilungsleiter in  
Projektierungsbüro für  
Hoch- und Tiefbau  
gesucht!**

Der neue Mitarbeiter hat die Aufgabe, mit einer Gruppe von 6 bis 8 Bautechnikern und Bauzeichnern sämtliche Projektierungsarbeiten für interessante Bauobjekte selbständig durchzuführen. Er muss sicher in der Berechnung, befähigt zur gewissenhaften Ueberprüfung der Konstruktionszeichnungen und gewandt im Verkehr mit Architekten, Bauherren und Bauunternehmern sein.

Für geeigneten Bewerber bietet die Position Gelegenheit, sich eine Lebensstellung mit Teilhaberschaft in angesehenem Ingenieurbüro der Nordwestschweiz aufzubauen.

Alter 30 bis 40 Jahre.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Photo sind zu richten unter Chiffre BI 3333 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO



Wir suchen zur Erweiterung unseres Arbeitsteams tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

## BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für die Bearbeitung und Durchführung interessanter Projekte.

## SEKRETÄRIN

für allgemeine Büroarbeiten, italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Bei Eignung bieten wir gut honorierte Dauerstellen. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbung, Photo, Referenzen senden an

**GUYER und PAULI und VOLLAND,**  
dipl. Arch. S. I. A., Forchstrasse 279, Zürich 8.

Gesucht in mittleres Architekturbüro S. I. A.  
in Zürich

## Architekt oder Bautechniker als Chefstellvertreter

Geboten werden: interessante, vielseitige Bauaufgaben, selbständige Dauerstelle, gutes Salär, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.



Offerten unter Chiffre ZO 6216 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Wetzikon/ZH

## BAUZEICHNER

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Schulhausbau, Geschäftshäuser, Wohnbauten, Wettbewerbe). 5-Tage-Woche. Handschriftl. Offerten mit Bild erbeten unter Chiffre ZE 6209 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zur selbständigen Leitung einer mittleren Tiefbauunternehmung wird ein tüchtiger und erfahrener

## BAUINGENIEUR ALS GESCHÄFTSFÜHRER

gesucht.

**Erforderlich sind:** Erfahrung im Stollen- und Kraftwerkbau, Strassen- sowie allgemeinen Tiefbau. Organisationstalent sowie gründliche Kenntnisse im Offert- und Kalkulationswesen sind Voraussetzung.

**Geboten werden:** Verantwortungsvoller und interessanter Wirkungskreis mit einem der Verantwortung entsprechenden Salär.

Initiative Persönlichkeiten sind gebeten, ihre handgeschriebene Bewerbung mit Zeugnisabschriften, Referenzen, zur vertraulichen Behandlung unter Chiffre ZO 6253 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

## SULZER

Wir errichten in unserem Werk in Zuchwil einen Fabrikneubau und suchen zur Unterstützung der Bauleitung einen

## HILFSBAUFÜHRER

mit Erfahrung in Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Beschäftigungsdauer ca. 1½ Jahre mit Aussicht auf weitere Möglichkeiten in anderen Werken.

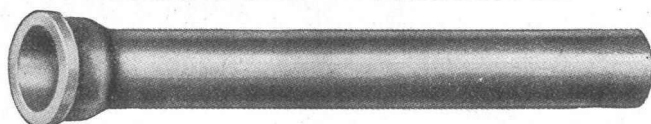
Wir bitten um ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnis-kopien und Bild an unsere Personalabteilung für Angestellte.

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**

# Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

Für unser **Baubüro** suchen wir

## BAUTECHNIKER

oder

## BAUZEICHNER

für die Bearbeitung von Um- und Neubauten.

Bewerber, die sich über selbständige und exakte Arbeiten ausweisen können und Freude an vielseitigen Bauaufgaben haben, wollen ihre Bewerbung mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben über Saläransprüche und frühesten Eintrittstermin einsenden an das

Personalsekretariat der

**ESCHER WYSS**  
AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH

Gesucht per sofort

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

**Ich biete:** Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle bei guter Entlohnung. Teamwork.

**Ich wünsche:** Sauberen Charakter, gute Berufskennnisse und speditives Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Saläransprüchen, Angabe des möglichen Eintrittstermines sind erbeten an

**A. MARTY**, Ingenieurbüro, Zeughausstrasse, Lachen SZ.

## IRAQI REPUBLIC

The services of an

## ARCHITECT

and a

## CIVIL ENGINEER

are required by the government of Iraq to be engaged with the work of the Kut Liwa in the work of municipalities. Applications are to be forwarded to the **Consulate of Iraq**, 40, rue du Rhône, Geneva.

Als junger

## Eisenbetonzeichner

mit Praxis im Tiefbau, **suche ich eine Stelle** in einem Tiefbaubüro, wo ich mich auch in die Bauführung einarbeiten könnte. Offerten unter Chiffre W 50574 G an **Publicitas**, St. Gallen.

## Selbständiger, erfahrener Architekt

übernimmt Pläne für grössere oder kleinere Neu- und Umbauten, Kosten-Voranschläge, Bauführung, Ausmasse, Abrechnungen.

Offerten unter Chiffre OFA 7957 Zz an **Orell Füssli-Annoncen AG.**, Zürich 22.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Wir suchen für unsere Abteilungen

Spannbeton BBRV  
Spannbeton-Elemente BBR

## dipl. Bauingenieur dipl. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner

Wir bieten

abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit auf dem  
Gebiet der Vorspannbetonbauweise

gutes Salär

neuzzeitliche Arbeitszeitregelung

ausgebaute Personalfürsorge

angenehmer Mitarbeiterstab

Dauerstelle

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Dar-  
stellung der bisherigen Tätigkeit und Angaben über die  
Gehaltsansprüche sind erbeten an

# StahTon AG

Zürich • Oberdorfstrasse 8 • Telephon (051) 32 38 82

Gesucht selbständiger

## BAUFÜHRER

sowie jüngerer, tüchtiger

## BAUZEICHNER

für interessante Bauaufgaben.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisab-  
schriften, Angaben über Gehaltsansprüche  
und Eintrittstermin sind erbeten an

**Aeschlimann & Baumgartner**, Arch. BSA,  
Ackersteinstr. 143, Zürich 10/49.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung im Tunnel- oder Stollenbau,  
für die Projektierung, Ausführung und Bau-  
leitung grösserer Tunnelbauten (keine Ge-  
birgsbaustelle).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Eintrittsmög-  
lichkeit und Gehaltsanspruch erbeten unter  
Chiffre ZU 4444 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## ARCHITEKT

mit mindestens 3—4 Jahren Praxis, evtl. als  
Bureau-Chef, für die Entwicklung von Pro-  
jekten, Kostenvoranschläge, Ausführungs-  
pläne, Bauleitung. Offerten mit Lebenslauf,  
Foto, Referenzen, Gehaltsansprüche an

**Sergio Pagnamenta**, Arch. dipl. ETH/S. I. A./  
OTIA, Lugano, Via Peri 9.

Eintritt raschmöglichst. Probezeit 3 Monate.  
Mindestdauer der Anstellungsverhältnisse 2  
Jahre.

## Hochbautechniker als Leiter des technischen Büros

Für unser Werk in Olten suchen wir  
einen Hochbau-/Tiefbautechniker mit  
guten Kenntnissen und Erfahrungen  
in statischen Berechnungen als Leiter  
des technischen Büros. Mehrjährige  
Praxis auf Büro und Baustellen er-  
wünscht.

Verantwortungsbewussten und an  
selbständiges Arbeiten gewöhnten  
Bewerbern bieten wir eine Dauer-  
stelle mit Aufstiegsmöglichkeiten in

einem Betrieb mit fortschrittlichem  
Arbeitsklima und guter Salarierung.

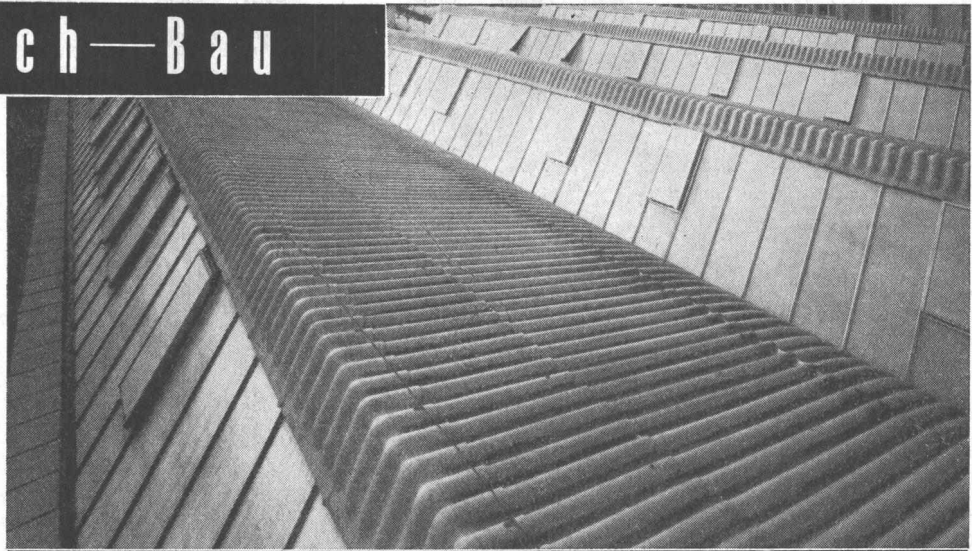
Wir bitten um ausführliche Offerten  
mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften,  
Referenzen, Gehaltsansprüchen und  
Foto.

**AG HUNZIKER** + CIE

Lagerstrasse 1, Zürich 4

# Glasdach — Bau

Glasdach-Bau  
seit über 50 Jahren  
unsere Spezialität



Jakob

**SCHERRER**

Söhne

ZÜRICH 2 Allmendstr. 7 Tel. 051/25 79 80

Wir suchen für den möglichst baldigen Eintritt in unser Baubüro

## 1 Bautechniker und 1 Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung grösserer Neubau- und Umbauprojekte industrieller, wohnbau- und verwaltungstechnischer Art, samt Bauführung und Abrechnung. Bei Eignung interessante, ausbaufähige Dauerstellung. 5-Tage-Woche.

Jüngere Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Angabe des frühesten Eintrittstermins, der Gehaltsansprüche, dem Lebenslauf und den Zeugnisabschriften einzureichen an die

Direktion der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Choindex.



Wir suchen gewissenhafte, zuverlässige

## Eisenbetonzeichner

bei angenehmen Arbeitsbedingungen. Offerten an

Eisenbau AG., Basel, Dreispitz.

Für mein Architekturbüro S.I.A. in Zürich suche ich

## BAUZEICHNER/TECHNIKER

möglichst selbständig, mit guter Darstellung. 5-Tage-Woche. Ein möglichst baldiger Stellenantritt wäre mir sehr angenehm. Offerten unter Chiffre ZK 6342 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauunternehmung mit Architekturbüro sucht tüchtigen

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Konstruktions- und Bauaufgaben. Offerten unt. Chiffre ZR 6251 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen

## Bauführer für Kraftwerkbaustelle

sowie einen

## Kalkulator für unser Hauptbureau in Bern

Gewünscht wird: Selbständigkeit in Bauführung, Kalkulation, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: abwechslungsreiche Tätigkeit, gut bezahlte Vertrauens- und Dauerstelle.

Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Saläransprüchen sind zu richten an

Walter J. Heller AG., Bauunternehmung, Bern

## Hochbauführer

mit besten Referenzen im Schulhaus- und Wohnungsbau sucht neuen verantwortungsvollen Posten in Architekturbüro oder Baugeschäft. Evtl. Uebernahme von selbständigen Bauleitungen von mittleren bis grösseren Ueberbauungen. Raum Olten—Zürich bevorzugt. Interessenten melden sich bitte unter Chiffre Z U 6278 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Stellenausschreibung

Auf dem kantonalen Wasserwirtschaftsamt ist für die vielseitige und interessante Aufgabe des Gewässerschutzes (Kanalisationen, Abwasserreinigung, Kehrrechtbeseitigung) die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Gute Kenntnisse in der Projektierung und Ausführung von Kanalisationen und wenn möglich von Abwasserkläranlagen. Gute Umgangsformen und Gewandtheit in Wort und Schrift.

**Besoldung:** je nach Ausbildung, Praxis und Alter Klasse 17—18, Fr. 13 910.— bis 17 870.—, inkl. Teuerungs- und Sozialzulagen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, der Ausbildung und Praxis, sowie unter Beilage von Photo und Zeugniskopien sind bis 30. April 1960 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 7. April 1960 **Baudirektion Baselland**

Auf der Baudirektion des Kantons Baselland wird die Stelle eines

## Leiters der kantonalen Planungsstelle

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Aufgaben:** Ueberprüfen von Gemeindeversammlungsbeschlüssen betr. Ortsplanung, Beratung von Gemeindebehörden in planerischen Belangen, Bearbeitung regionaler und städtebaulicher Studien. Leitung eines Arbeitsteams mit Unterstellung von juristischem und technischem Personal.

**Erfordernisse:** Hochschuldiplom als Architekt mit Praxis oder mehrjähriger Bewährung als Architekt mit ausgewiesener Tätigkeit als Planer in Fragen der Orts- und Regionalplanung. Gutes Organisations- und Verhandlungstalent.

Besoldung gemäss Einreihung als Architekt I des Hochbauinspektorates in die Besoldungsklasse 21, zuzüglich Kinder- und Teuerungszulagen, gut ausgebaute Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen, sowie einer Photo sind bis 20. Mai 1960 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten.

Liestal, den 6. April 1960

**BAUDIREKTION BASELLAND**

Einwohnergemeinde Zuchwil

### Stellenausschreibung

Die durch Beschluss der Gemeindeversammlung neu-geschaffene Stelle des

## Bauverwalters

wird zur Besetzung ausgeschrieben.

Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen und die Bearbeitung der Bauaufgaben der Gemeinde.

Die Besoldung beträgt, je nach Ausbildung und bisheriger praktischer Tätigkeit, Fr. 16 000.— bis Fr. 17 800.—; dazu allfällige Teuerungszulagen. Der Beitritt zur staatlichen Pensionskasse ist obligatorisch.

Bewerber mit Ausbildung und Praxis im Baufach, mit Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten belieben ihre Anmeldungen mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 25. April 1960 dem Ammannamt der Einwohnergemeinde Zuchwil einzureichen.

Auskünfte erteilen die Gemeindekanzlei oder das Ammannamt. **Der Gemeinderat.**

Gesucht zu baldigem Eintritt:

## 1 Hoch- oder Tiefbautechniker

## 1-2 Tiefbauzeichner

## 1 Vermessungstechniker

## 1 Vermessungszeichner

5-Tage-Woche, Pensionskasse, Lohn nach Uebereinkunft.



Sich wenden an **M. Corrodi**, Ingenieurbüro S. I. A., **Stäfa/Zürich.**

Wir suchen

## Bautechniker / Bauzeichner

für Werkpläne und Kostenvoranschlag auf mittleres Architekturbüro in Zürich. Bewerber mit Erfahrung auf Büro und Bauplatz werden bevorzugt. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung und 5-Tage-Woche. Offerten sind zu richten unter Chiffre Z L 6299 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf 1. Mai 1960 in Zürich oder Luzern. Offerten unter Chiffre ZV 6318 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Neu - Zuverlässig - Vorteilhaft

**BLASER'S-AB-PERLAN** ist ein vollständig neuer, wissenschaftlich einwandfrei erprobter Fassaden- und Innenanstrich.

**BLASER'S-AB-PERLAN** ist absolut wasserfest, abwaschbar mit Wasch- und Lösungsmitteln, frost- und wärmebeständig.

**BLASER'S-AB-PERLAN** ist ein grundsätzlich atmender Anstrich, der nicht auf der Oberfläche, sondern in der Oberfläche haftet, eine Sperrschicht bildet, jedoch die Kapillaren und Poren des Untergrundes nicht verschliesst.

**BLASER'S-AB-PERLAN** ist der beste Schutz gegen feuchte Räume, Hallen oder stark saugende Fassaden, unterirdische Lager oder Stollen etc.

**BLASER'S-AB-PERLAN-FARBLOS**, absolut unsichtbar für Sichtbeton, Sichtmauerwerk, Edelputz, **SANDSTEIN-** und **Kunststein-Fassaden** kostet, fertig appliziert, **Fr. 1.50 bis Fr. 2.—** pro m<sup>2</sup>.

**BLASER'S-AB-PERLAN-FARBIG**, in allen Farbtönen von Schwarz bis Weiss, für alle Fassaden und Innenanstriche auf Beton sowie alle Putzarten kostet pro fertig applizierten dreimaligen Anstrich **Fr. 2.50 bis Fr. 3.20** pro m<sup>2</sup>.

Verlangen Sie Offerte und Prospekte. — Meine **AB-PERLAN-EQUIPEN** arbeiten in der ganzen Schweiz.

**W. BLASER**, Spezialfirma für Wasserisolationen, Maulbeerstrasse 14, **BERN**, Telefon (031) 3 99 42

**TRICOSAL-ND** Ein reines Eiweiss-Abbauprodukt, dichtet Beton und Mörtel hundertprozentig, wirkt stark plastifizierend und ergibt höhere Festigkeiten. Verlangen Sie Prospekte!

## Dipl. Eisenbetontechniker

Selbständiger Statiker für Hoch- und Tiefbau sucht Stelle. Stahlbeton und Vorspannung. Auf Wunsch auch Planbearbeitung. Empfehle mich auch für Bauleitung und Grossbaustelle. Offerten unter Chiffre ZF 598 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

38jähriger, verheirateter

## Baumaschinen-Mechaniker

sucht auf Herbst, evtl. früher, selbständigen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre OFA 7074 Lz an Örell Füssli-Annoncen, Luzern.

## Junger dipl. Bauingenieur

sucht Stellung in grösserem Ingenieurbüro oder Baufirma in Zürich oder Umgebung. Bevorzugtes Gebiet Industrie und Brückenbau. Offerten unter Chiffre ZH 590 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bautechniker-Bauführer

mit 10jähriger Praxis, initiativ, sucht Stelle in Architekturbüro mit sicherem Auftragsbestand (Wagen vorhanden). Eintritt nach Vereinbarung. Seriöse Offerten unter Chiffre ZF 573 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

32jähriger, verheirateter

## Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro. Praxis auf Büro und Bauplatz. Führerausweis Kat. A. Offerten unter Chiffre ZC 6249 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



schreibt einen

## IDEEN-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen eines einheitlichen AVIA-Tankstellen-Typs aus.

Architekten, die sich für die Teilnahme am Wettbewerb interessieren, sind gebeten, mit einer der nachstehenden AVIA-Firmen in der Schweiz Kontakt aufzunehmen:

Zürich: Jean Osterwalder & Cie., Neunbrunnenstr. 38  
A. H. Meyer & Cie., Zypressenstr. 41  
Bürke & Co. AG., Lagerstr. 1

Basel: Fritz Meyer AG., St. Jakobs-Str. 2  
G. Grisard AG., Hochbergerstr. 50

Bern: J. Küng & Co., Weyermannsstr. 28—30

St. Gallen: Jean Osterwalder & Cie., Oberstr. 141

Luzern: Alfred Schaezle AG., Güterstr. 1—3

Genève: AVIA-Distribution S. A., 6, Rampe du Pont-Rouge

Lugano: Olbena S. A., via S. Balestra 14

Wädenswil: Ernst Hürlimann, Oberdorfstr. 32

Amriswil: Mineraloel-Import AG., Bahnhofstr. 43

Bischofszell: Gebr. Kunderf AG., Sandbänkli

Flawil: Frey & Co., Burgauerstr. 17

**AVIA INTERNATIONAL Zürich 40**

Wir suchen für unser Ingenieurbüro in Zürich einen

## Tiefbautechniker

für die Projektierung und Ausführung von Kraftwerken.

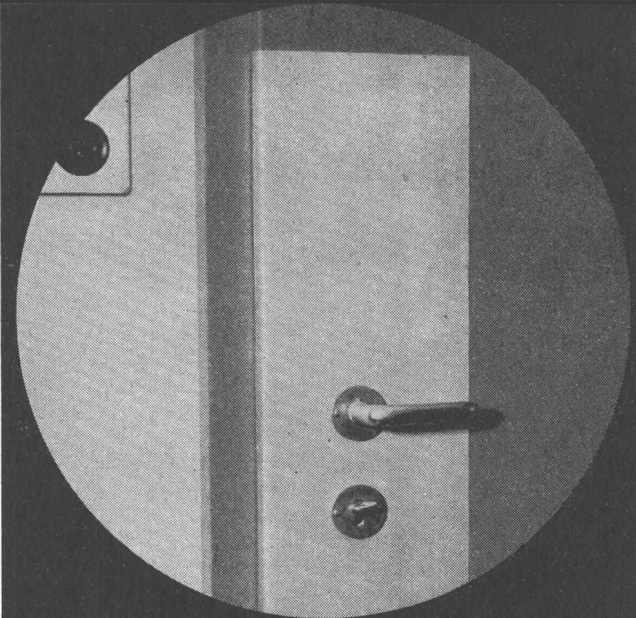
Wir bieten eine gut bezahlte Dauerstelle, Arbeitsort Zürich, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Zeugniskopien, Foto, Angabe über Gehaltsansprüche und Chiffre D 8823 Z an Publicitas, Zürich 1.

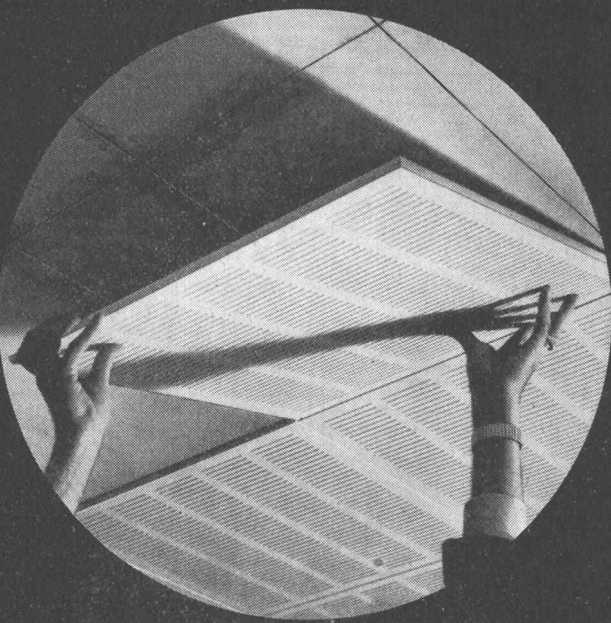
**Neue Möglichkeiten**

**im modernen Bauwesen**

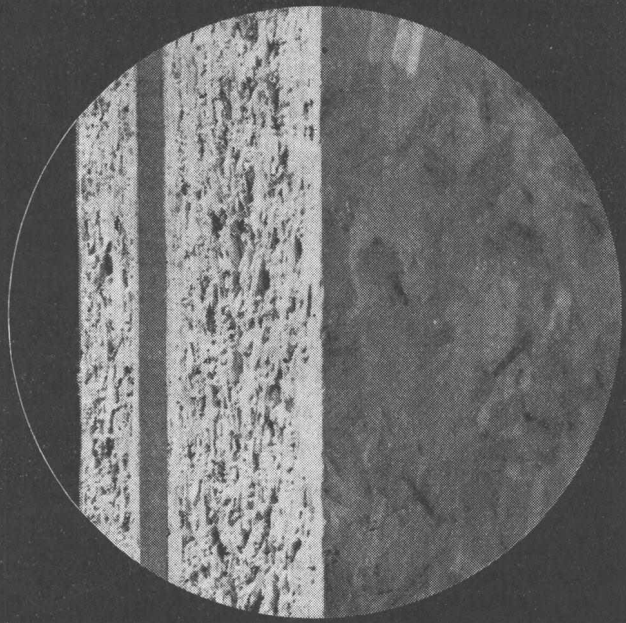
**dank BRIGATEX**



Türschoner  
aus Alumi-  
nium  
werden mit  
BRIGATEX  
nagelfrei  
und sauber  
verklebt



Verlegen von  
Gipsplatten  
mit  
BRIGATEX P  
auf eine  
Gipsdecke



Mit  
BRIGATEX  
wird zwisch  
zwei  
Spanplatten  
Blei verklebt

**BRIGATEX**

der sofort und ohne Preßdruck abbindende  
Kunststoff-Leim mit größter Anwendungs-  
breite bei jahrelanger, praktischer Erfahrung.

Verarbeiter von Brigatex sichern sich neben  
diesem Bewährungszeugnis die kostenlose  
Mitarbeit erfahrener Anwendungstechniker.  
Unser technischer Dienst steht in Spezialfäl-  
len jederzeit zur Verfügung. Tel. 041 / 78 15 15

**DR. M. EBNÖTHER SEMPACH-STATION TELEPHON 041/781515**

**Mustermesse Basel 23. April bis 3. Mai 1960  
Halle 8a, Stand 3157**

